

Stand by
America

AMERIŠKA DOMOVINA

Justice
to all

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

"American Home"

NEODVIŠEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

NO. 45

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY APRIL 16th 1920

LETO XXIII. — VOL. XXIII.

Uspeh glasovanja rojakov za predsed.

Kontest med našimi narodniki glede predsedniških kandidatov je zaključen. V sledečem podajemo rezultat tega glasovanja. Posamezni kandidati so dobili sledeče število glasov:

Cox	464
Hoover	120
Debs	114
Edwards	72
McAdoo	24
Palmer	24
Harding	16
Wood	16
Poinexter	12
Bryan	6

Vsega skupaj je bilo oddanih 870 glasov, in kot je videti je nadpolovično število teh glasov bilo oddanih za James Cox, sedanjega guvernerja države Ohio. Brez dvoma so rojaki glasovali za Coka v tako velikem številu, ker ga poznajo kot guvernerja države Ohio in da je "moker" in delavcem nikdar sovražni ni bil. V drugi vrsti pride v poštev Herbert Hoover, ki je dobil 120 glasov. Potem pride Eugene Debs, kandidat socialistične stranke, ki je potegnil 114 glasov, nakar sledi Frank Edwards, guverner države New Jersey, ki je znan pristaš mokrih. Ostali kandidati niso dobili mnogo upoštevanja, in zadnji med njimi je Bryan, za katerega je glasovalo le šest rojakov. Spravite to statistiko, da jo primerjate pozneje, ko se vrše prave volitve. Videti je, da republikanci med našimi rojaki nimajo pristašev.

Splošen položaj železniške ga štrajka je danes sledeč:

Lake Shore Post, št. 273 American Legion ima sejo v Public Library na 55. eesti in St. Clair ave. v petek zvečer ob 7.30, 16. aprila. Seja bo jako kratka. Po seji gredo člani v klubove prostore Legije na 2101 Euclid ave. za dober prigrizek. Vsi ki ste služili pri vojaki, ste prijazno vabljeni.

John Smrke nam naznana, da je poslal dve boksi v domovino in so doma vse poštene in v redu sprejeli.

Papir za časopis, kateri je na potu že od 26. marca, leži nekje spanje pravičnega tam okoli Detroitu. Pričakovani smo papir okoli 10. aprila, toda železniški štrajk je prekrizal vse naše račune. Prisljeni smo ponovno rabiti fini papir, katerega pa tudi zmanjkuje, in prihodnji teden bomo tiskali list na "zavijalnem papirju", ker družega absolutno ni dobili. Papir bo rumenkaste barve, toda saj veste — v sili hudič! The Clair Dealer Publishing Co. ima pri Detroitu 80 železniških voz papirja, in naš papir je med tem. Dogovorili smo se, da bo Plain Dealer skušal dobiti v Detroitu poseben parnik, ki bo pripeljal papir v Cleveland, toda ali bo mogoče dobiti parnik, ker radi štrajka tudi premoška zmanjkuje, je še vprašanje. Križev in težav s papirjem, reši nas, o Gospod!

Radi pomanjkanja papirja pa ni treba misliti, da pomanjkuje papirja za tiskovništvo. Tega je dovolj, le časopisnega primanjkuje. Mi izvršujemo vse tiskovine sedaj točno, v najkrajšem času ter po zmernih cenah. Vabimo cenjena društva, posameznike in trgovce v obila naročila.

Gompers govori o delavskem stanju

Samuel Gompers, predsednik American Federation of Labor, se je v Clevelandu sledeče izjavil glede štrajka:

Položaj delavcev v Združenih državah je bil jako napet, odkar je bilo sklenjeno premirje. Ta težavni položaj pa so še poslabšali profitarji, izkoriščevalci ter razne državne postavodaje in kongres, ki so delali postavke, nikakor v dobrobit napredka, ampak nazadovanja. Vsakomur je jasno, da odkar je sklenjen mir, ni vlada storila niti enega praktičnega koraka, da zaduši in zamori profitarje. Cene so dnevno rastle. Postave narejene v korist ljudstva, da ga branijo pred izkoriščevalci, so služile v korist profitarjev, ki so se pritajeno smejali in molzli ljudstvo. Kaj čuda potem, da delavci, ki so največ pomagali, da se je dobila zmaga, in ki so danes 33 procentov na slabšem kot so bili pred vojno, so nezadovoljni radi okoliščin, v katerih živijo. Raditega pa na noben način ne bo miru prej, dokler se ne plače toliko ne povišajo, da bo vsem mogoče pošteno shajati, ali pa da se draginja odpravi. Ni čuda, da pri takem položaju dobimo unijske delavce, ki kršijo disciplino svojih lastnih organizacij ter gredo na štrajk brez privoljenja unije, ker jim je nadaljni obstanek nemogoč. Priporočam pa vsem delavcem, da se organizirajo in skupno nastopajo ter s skupnim nastopom predložijo svoje zahteve tedaj, ko imajo v resnici pričakovati uspeh. S posameznimi štrajki se ne doseže ničesar za delavce. Delodajalci, trgovci in možje v javnih uradih pa bi tudi morali razumeti položaj ter dovoliti delavcem, ki največ trpijo pri vsem položaju, one ugodnosti, ki so potrebne, da se delavci pošteno preživijo kot Amerikanci.

Kakšen je položaj pri železnicih v Clevelandu. Pri N. Y. Central jih je zaštrajkalo 500, in vrnilo se je 130. Pri Erie jih je zaštrajkalo 50, vsi so se vrnili na delo. Big Four ima 250 štrajkarjev, nihče se ni vrnil. Nickel Plate ima 150 štrajkarjev, vsi na štrajku. Pennsylvania 500 na štrajku, 55 se jih je vrnilo. B. & O. 100 na štrajku, vsi vztrajajo. W. & L. E. 85 na štrajku, dva sta se vrnila.

Kemisti, ki zborujejo v St. Louisu, so se izjavili, da je "strupeni plin", katerega so rabili tokom vojne na fronti, najbolj uspešno zdravilo proti španski influenci. Baje so se poskušali s tem plinom izvesti obnesli.

Poročno dovoljenje se dobi: Josip Robida in Mary Serbič, Louis Perko in Ana Mason. Bilo srečno!

Iz Philadelphije se poroča, da je znani rokoborec Slovan Vladimir Zbysko premagal ogromnega Turka Youksa v pol urni borbi.

Kakih 18.000 ameriških vojakov se nahaja še v Nemčiji. Ti veljajo vlado vsak dan \$1.200.000.

Costa Clappa, 873 E. 72. St. toži svojo ženo na ločitev zakona, ker se žena neče angleško učiti.

Našel se je šop ključev. Dobe se v uredništvu.

750.000 funtov mesa za Cleveland.

V Clevelandu ima vlada 750.000 funtov zmrznjenega mesa, ki je bilo kupljeno za vojaške potrebe. To meso se nahaja v skladiščih na 9. cesti. Vlada bo dala to meso v prodajo, da prepreči navijanje cen, ki so posledica štrajka železničarjev. Vlada prodaja mesarjem to meso po 10 in pol centa funt, in dovoli mesarjem majhen dobiček, da pokrijejo svoje stroške pri prodaji. Kolikor je vlada preiskala položaj, je v Clevelandu velika zaloga moke, svežega mesa je dovolj za en teden in presušenega mesa pa je dovolj za en mesec. Telling Belle Vernon kompanija, ki dobava 80 procentov mleka za Cleveland, je dobila 40 posebnih truckov, s katerimi vozi mleko iz farm. Mleka ne primanjkuje zaenkrat. Trgovska zbornica je organizirala 1500 truckov, da jih uporabi, če nastane pomanjkanje. Pomanjkanje premoga se čuti v mestu. Več šol je že zaprlo vrata, in otroci so brez pouka. Otis Steel & Co. je zaprla vrata svoje tovarne. Več drugih tovarne je že zaprlo. Meso, katerega vlada nudi na razprodajo, lahko dobijo vsi mesarji, ki se oglašijo. Ako ga zmanjka v Clevelandu, ga dobijo večje množine iz Columbuse, kjer leži mnogo milijonov funtov mesa.

V sredo je bil otvoritveni dan baseball sezone v Clevelandu. Igra se je vršila med Clevelandom in St. Louis. Clevelandčani so igrali krasen "game". Dobili so 5 prot 0. Skoro 25.000 ljudi je prišlo gledat igro. Cleveland ima letos krasno organizirano skupino igralcev, in vsi, ki imajo baseball duh v sebi, gotovo pričakujejo, da se bo Cleveland letos odrezal in dobi prvenstvo v American League.

Kadar kaj najdete, prinesite v naš urad. V skoro vsakem slučaju se zgodi, ki je zgubil.

Novi predsednik clevelandске trgovske zbornice je Alva Bradley.

Zveza lastnikov hiš se je izjavila proti predlogu, da se v Clevelandu zgradi podzemeljska železnica. Kakor znan, bo treba volivcem 27. aprila glasovati, ali so za to, da mesto najame posojilo \$15.000.000 in zgradi podzemeljsko železnico v gotovem obsegu.

Zvezina vlada je prodala v sredo vse zaplenjene kote, katere so dobili pri posameznih osebah v mestu, in kjer se je kuhalo zganje. Kotlov je bilo nad en tisoč, ki so tehtali skoro 5000 funtov. Vlada je dobila po 13c. od funta za to blago. Vsak business nekaj nese.

Veliko rojakov. potuje vsak teden v domovino. Mnogo jako znanih Slovencev je že v domovini ali pa so na potu tja. Tvrda Sakser jih pošlje tedensko do 20 ali 30 iz Clevelanda, pa tudi druge tvrde poročajo enako. Računa se, da odkar je pot odprta, je odpotovalo že nad 500 rojakov iz Clevelanda. Toda ko so doma, pa komaj čakajo, da bi mogli nazaj. Poglejte kaj piše Mr. Jakšič iz stare domovine.

Motorni truck je povozil Mrs. Katarino Sejkal, stanujočo na 5026 Luther ave. Bila je na mestu ubita.

Kratek opis stavke na železnicih

New York. Več sto civilstov se je oglašilo, da so pripravljeni nastopiti službo železničarjev, dokler traja štrajk. Civilisti se učijo službe na železniških terminalih. Med New Yorkom in New Jersey vozi "milijonarski vlak", na katerem so za kurjače, inženirje in sprevednike sami milijonarji. 15 delavcev Penn. železnice se je vrnilo na delo. Tovorni promet je ničev.

Detroit. Število delavcev v državi Michigan, ki so brez dela radi železniškega štrajka znaša 160.000. Dve tretlini teh je v Detroitu.

Chicago. Položaj se je precej zboljšal. Vse delavske organizacije so odklonile podporo štrajkujočim železničarjem. Mnogo tovornih vlakov je dospelo v mesto. Železnice so deloma odpravile embargo. Iz drugih mest prihajajo "lojalni" železniški uslužbenci.

Boston. Pošta, premog in surovi material je skoro popolnoma ustavljen v državah Nove Anglije. Skoro noben vlak ne vozi.

New Orleans. Zvezini justični oddelek vlade je napadel neko sejo štrajkarjev ter aretirati osem voditeljev, katere dolži, da so krivili tako zvano Lever postavbo ter se vmešavali v razdeljevanje pošte.

Ashtabula. Štrajkarji v tem mestu so dali izjavo, da niso na štrajku, ampak so vze li samo počitnice, oziroma so pustili svoje delo, da si poišče jo drugo, kjer je več zaslužka. Ves promet na Pennsylvaniji in New York Central je ustavljen.

Toledo. Zvezini sodnik Kil lits je zaplenil ves premog na železniških tirih ter ga izročil vodovodnim in električnim napravam. Ogromna tovarna Willys-Overland zapre vrata.

Youngstown. Železniški promet med tem mestom in Pittsburghom je ustavljen. 28.000 delavcev v livarnah je brez dela, ker tovarne ne morejo dobiti premoga za operiranje.

Columbus. Štrajki pri Big Four železnici niso hoteli iti na delo, potem ko so kompanije naznanile, da kdor se ne vrne na delo, ne bo več sprejet. Tovorni promet na železnici je ničev. Parniški promet se nadaljuje.

V Clevelandu so se pojavili prodajalci loterijskih srečk. Srečke se prodajajo od 50c. do \$10 ena. Dobitki so od \$5. do \$20.000. Vlada naznana, da dobi eno leto za zapor vsakdo, kdor kupi loterijske listke. Loterija je v Ameriki strogo prepovedana.

Pismo v našem uredništvu ima John Nemančič.

Vožnja s parobrodi po jezeru bo ustavljena v soboto, ker parniki ne morejo dobiti premoga.

Računa se, da bodo do služeni vojaki ameriške armade v Clevelandu, dobili nad deset milijonov izplačilnih od vlade. Po novi postavi je vsak dosluženi vojak opravičen do \$1.00 nagrade za vsak dan, ko je bil v armadi.

Iz Floride se poroča, da je v Tampa, Fla. sklenilo iti na štrajk 13.000 izdelovalcev cigar, ker kompanije dosledno zaposlujejo neunijske delavce.

Prvi popolni slovar med Slovenci.

Prvi Angleško-Slovenski Besednjak je pravkar prišel na svetlo in ga rojaki lahko dobijo takoj. Besednjak je spisal in uredil za Slovence dr. Frank J. Kern, ki je temu delu posvetil malodane skoro 10 let. Prirediti besednjak za ameriške Slovence, ki je popolen in zadostuje vsem potrebam, je delo velikega truda in požrtvovanja. Če omenimo, da je v slovarju 28.000 raznih angleških besed in da je vsaka beseda pretolmačena v tri ali štiri slovenske različne izraze, tedaj rojaki vedo, da je to temeljito in obširno delo. Knjiga, ki je velikega obsega, ima 300 strani.

Vse angleške besede v knjigi so tiskane z debelejšimi črkami, takoj zraven pa je natančno označeno kako se angleška beseda pravilno izgovori, tako da je vsakomur ki zna vsaj nekoliko brati, prav lahko dobiti pravilno izgovorjavo besede. Za izgovorjavo angleške besede pa se nahaja slovensko tolmačenje.

Ni treba posebej pripovedovati, da je naš narod v Ameriki živo čutil potrebo take knjige. Danes ko vlada, uradi, unije, splošna javnost zahteva od vseh, da govorijo angleško, in ko vsakdo ve, kolikšna prednost je, če zna angleško, pač ne bo rojaka, ki ne bi segel po tem besednjaku. Posebno pa priporočamo ta besednjak vsem onim, ki so hodili ali pa sedaj obiskujejo državljansko šolo. Pol ure študije vsak dan iz tega slovarja, pa imate tekem mesecev bogato zalogo lepih angleških besed. To vam je največji pripomoček k boljšemu razumevanju angleščine. Vi dobite v roke lepo angleško knjigo, ali časopis, ne razumete kake besede, takoj imate pri rokah besednjak, ki vam bo besedo natančno razložil in opisal in povedal kako se pravilno izgovori. Nadalje pripravljamo to knjigo našim trgovcem, ki pri svoji trgovini nešteto krat potrebujejo dobrega tolmača za razne zapletene angleške besede. Njim je taka knjiga ja ko potrebna. Nabavijo pa naj si besednjak tudi društva, podpora, pevstva, prosvetna izobraževalna, čitalnice, itd. Vselej pri društvu imate kaj opraviti z angleščino, in v tem besednjaku dobite, kar potrebujete.

Cena besednjaku je \$5.00 za eno knjigo, kar je v oglede silnih stroškov in leta in leta napornega dela, katerega je imel gospod pisatelj z besednjakom, majhna cena. Enake knjige so izvanredne in ne dobimo ene niti v dvi setih letih.

Vsako lahko naroči knjigo v uredništvu "Ameriške Domovine", 6119 St. Clair ave. ki ima večjo zalogo na prodaj. Pošiljamo tudi po pošti za isto ceno, na vse kraje, kamor kdo želi. Mi smo prepričani, da Slovenci ne bodo zamudili te lepe prilike, ki so jo dobili po tako dolgem času. Vsak Slovenec, najsi zna dobro, slabo ali nič angleščine, je potreben take knjige, ki mu bo nešteto krat prav prišla. Prepričani pa smo, da bo zaloga v kratkem pošla, ker tiskanega je le 2000 izvodov. Naj si torej preskrbi vsakdo čimprej to poučno in nad vse potrebno knjigo. Pridite v naš urad, kadar hočete.

V Rusiji so hoteli zopet carevino.

Pariz, 15. aprila. Francoska policija je pravkar razkri la zaroto, katere namen je bil upeljati v Rusiji zopet carsko vlado. Načelnika te zarote je francoska policija aretirala. Rusi, ki živijo v Parizu in Berlinu so delali to zaroto. Večinoma so to pregnani plemenitaši, ki ne morejo po zabiti "dnevov slave". Baje bi Nemci pomagali, da se Rusija spremeni iz republike v carevino. Ko je stopil iz vlada v Kolinu v Nemčiji, je bil aretirani Alois Osnibčene, bivši član ruske dume in bivši carjev dvorni komornik. Preiskali so njegovo hišo v Parizu, kjer je policija dobila mnogo dokumentov, ki kažejo, da je bil aretirani nekaj vodja vseh zarotnikov. Nemčija bi baje dala orožje in denar za ekspedicijo. Baje ima francoska vlada v rokah dokumente zarotnikov, ki jasno kažejo krivdo Nemčije. Baje so razni nemški krogi že prispevali trideset milijonov frankov. Posamezni Rusi so prispevali nad sto milijonov. Bivši člani ruske carske hiše se skrivajo po raznih mestih Evrope.

Iz Steubenville, O. se poroča, da se je našel morilec 11 letne Frances South, katero so pred nekaj tedni našli na silovit način umorjeno v nekem gozdu. Morilec je star 25 let, se piše Harry Miller in je doma iz Akrona. Pripovedoval je: Dekle je nekaj reklo, kar mi ni ugajalo, nakar sem jo čakal na cesti ter jo zvalil v gozd, kjer sem jo z revolverjem toliko časa tolkel po glavi, da je zdihihnila. Pobernil sem potem v West Virginijo, toda vest mi ni dala miru. Ko sem se nahajal v cerkvi, sem bil mahoma od neke skrivne sile prisiljen izpovedati se. In res, Miller je svoj zločin priznal v cerkvi med službo božjo v Beach Hollow, W. Va. Duhoven ga je izročil šerifu, ki ga je odpeljal v ječo.

Zene fare sv. Vida priredijo v nedeljo, 18. aprila ob 7.30 zvečer v Knausovi dvorani veselo zabavo, na katero je vsakdo prijazen povabljen. Prav lepa domača zabava se obeta. Zadnjič so dekleta priredila, sedaj pa se žene na vrsti. Upamo, da se v lepem številu udeležite.

Člani trgovske zbornice so dali na razpolago \$500.000 da se nemudoma začnejo delati hiše, ki se bodo po najnižjih cenah prodale delavcem na lahka odplačila 20 let.

V nedeljo je v Birkovi dvorani koncert slovenske godbe "Bled". Natančen program je označen v listu. Mi pozivljemo rojake, da se udeležijo tega koncerta, ker je to prvi pot, da nastopi slovenska godba "Bled" pri javnem koncertu.

Večje davke bo treba drugo leto plačati, da se pokrijejo stroški za tlakanje cest, ki so danes stodvajset procentov večji kot pred nekaj leti.

Novo moderno pekarijo odpre v soboto, 17. aprila znani rojak Anton Kos na 16305 Waterloo Rd. v Collin woodu. Želimo mnogo uspeha.

Niti en sam voz ni prišel v Cleveland zadnji 24 ur, ki bi pripeljal sadje.

Nepravilen nastop vlade pri stavki.

Chicago, 15. aprila. Vlada je ponovno šla na krivo pot v štrajku železničarjev. Namesto, da bi se od Wilsona imenovali odbor, ki naj poravnava štrajk čimprej in zadovolji vsaj deloma železničarjem, zbral skupaj nemudoma, pa je začela vlada preganjati in aretirati voditelje štrajka. V Chicagi je vlada odredila aretacijo voditeljev štrajka. Tri-deset deputy United States maršalov išče povzročitelje štrajka. Zvezina vlada je pod vrela ta korak, ko je dobil generalni pravnik Palmer v roke "dokaze", da člani I. W. W. vodijo železniški štrajk. Generalni pravnik Palmer se je izjavil, da ima dokaze, da štrajk ni prišel nenadoma, ampak da je bil dobro prevarjen, in da se člani I. W. W. tudi v drugih industrijah pripravljajo za štrajk, in da bo baje 1. maja letos generalni štrajk.

V resnici pa se štrajkarji vračajo na delo. Iz večine mest se poroča, da je položaj jako boljši. Nickel Plate železnica je začela redno sprejemati blago za prevažanje. Clevelandski štrajkarji so do bili iz Washingtona besedo, da je vlada poslala sem posebnega posredovalca, ki bo ljudem dokazal, da je nujno potrebno, da se vrnejo na delo in počakajo odločitve vlade. Štrajkarji so se izjavili, da jim ni preostajalo drugega kot iti na štrajk, ker s sedanjimi plačami niso mogli shajati. Dobivali so po \$4.25 na dan, kar je v resnici nezadost na plača za dostojno življenje.

Poročila iz vzhoda kot zapada naznanjajo, da se vrste štrajkarjev redčijo, koliko je resnice na tem, se ne ve, ker železniški promet je še vedno popolnoma razrušen.

Štrajk železničarjev je jako hudo prizadljal premogarje, ki ne morejo dobiti dovolj kar. Nad 100.000 premogarjev je že brez dela. Zaslužki ki jih delavci žgubijo vsak dan znašajo milijone. Da je položaj še slabši, so v N. Y. zaštrajkali vozniki truckov, ki zahtevajo \$36 na teden. Prostovoljci so v N. Y. včeraj vodili 19 vlakov, ki so pripeljali v N. Y. 19.000 oseb.

Miss Alice Hickox se je pritožila policiji, da ji je nekdo ukradel biserno ovratno veržico, ki je vredna \$50.000. Miss Hickox stanuje na 3336 Euclid ave.

Za \$5000 zganja so ukradli roparji iz lekarne Federal Drug Co. 1014 Woodland ave. Poleg tega so odnesli tudi za \$100 cigaret.

HOMATIJE V MEKSIKI.

Država Senora je pred nedavnim sklenila, da se izloči od meksikanske republike in se proglasi za zamostojno republiko. Carranza zbira večje čete, da udere v Sonoro in porazi nasprotnike. Pozna vatelji položaja pravijo, da če Carranza ne zatre revolte v Senori, da pomeni to tudi njegov padec.

BOLŠEVIKI NA HRVATSKEM?

Iz Dunaja se poroča, da so se po Hrvatski in Slavoniji vršile občinske volitve in da je v mnogih uradih dobila večino stranka komunistov. Iz Trsta se pa poroča, da so tam brez vode in luči radi štrajka delavcev.

"AMERISKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)

NAROCNINA:
Za Ameriko - \$4.00
Za Evropo - \$5.50
Za Cleveland po pošti - \$5.00
Posamezna številka - 3c

Vsa plačila, dopolnila in denar naj se pošilja na "Ameriška Domovina"
510 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio
Tel. Cuy. Princeton 180

JAMES DEBEVEC, Publisher
LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 45, Fri. April 18th 1920

Križev pot pošiljatev v domovino

Te dni smo dobili nekaj pisem naših zastopnikov iz Ljubljane, ki so prvič tako zanimiva, drugič pa tako poučna. In iz katerih roki sprevajajo kako nevrjetne križe in težave imajo spremljevalci ameriških daril v domovino. Povdarjamo, da so ti podatki tako zanesljivi, ker jih pišejo možje s skušnjami, in ne se jim ne čudimo, da priporočajo naj ne privedimo tretje pošiljave, dokler se položaj ne spremeni, oziroma dokler se ne vrnejo in prinesejo s seboj svoje skušnje, katerih so na potu doživeli dovolj, še več pa tekom razdeljevanja. Sedaj bo menda vsakdo razumel, zakaj je vzelo toliko časa. Sicer pa v Ameriki danes ni mnogo bolje. Trgovci, ki naročujejo blago in ga že naprej plačajo, morajo čakati na blago po tri do štiri mesece, da pride par sto milj daleč. Celotno našo tiskarno smo naročili črke še decembra lanskega leta, pa jih še danes ni, papir je naročen januarja, ga še danes ni, sedaj pa pomislite, kaj se pravi transportirati milijon funtov težkih boks 4000 milj daleč v sredi štrajkov in nezdod, potem se ne bode čudili, zakaj bokse niso prej prišle, ampak rekli bode: Hitro so bile tam.

Z dne 28. marca nam piše Mr. Frank Jakšič sledeče:
Skoro imam malo časa, da napišem par vrstic. Najprvo moram reči, da se precej dobro počutimo, rečem precej dobro samo raditega, ker trpimo na prehladu. Ne ravno, ker je vreme slabo, ampak ker smo izpostavljeni istim elementom kakor v N. Y. namreč prepihu. Zdi se mi, da so vsa skladišča na svetu narejena tako, da vlada v njih prepih, tako da si vsak dan dvakrat znova prehlajen. Včeraj sem imel tak prehlad, da nisem mogel klicati številke zabojev, katere smo oddajali iz skladišča.

Ta teden smo dobili vse zaboje v skladišče, medtem pa smo razdelili 700 zabojev za Ljubljano in okolico. Poleg tega pa smo naložili pet železniških vozov, skoro 600 zabojev za okraje Zatična in Velike Lašče; te razdelimo 30. marca, nadalje smo poslali pisma za Ribnico in Novo Mesto, da pridejo tja bokse 2. aprila. (Velik petek.) Skušali bomo skloniti tudi Koberje in Črnomelj ter okolico v soboto 3. aprila. Pravim, da bomo skušali, kajti trudni smo. Pa mislim, da smo danes (28. marca) sklonili najhujši del našega posla, ko smo naložili pet železniških voz. Predstavljajte si, kaj smo morali delati. Najprvo smo morali izbrati izmed boks vse one, ki so za Dolenjsko. In ko smo jih imeli skupaj, pa smo jih morali zopet razdeliti, da smo jih sortirali po železniških postajah, torej smo vsako bokso za Dolenjsko še posebej dvakrat premetali. To moramo narediti, ker hočemo sami povsod zraven biti in biti odgovorni. Človek se pa le na sebe najbolj zanese. Sedaj si pa predstavljajte. Ko smo imeli vse bokse za Dolenjsko zbrane skupaj, smo morali vsako posebej dvigniti z vrvo na vrh skladišča po eni strani, a na drugi strani zopet z vrvo jo pustiti v karo, ki je stala takoj zraven. Nijamo nobenih krenov, dvigalnikov, ali enake priprave. Vsako bokso posebej z vrvo vleči dvakrat. Ničesar drugega se ne more narediti.

Da, lepe čase imamo v Jugoslaviji. Ves dan potimo križev pot, premetavamo bokse, kličemo številke, uganjamo naslove, zvečer pa, ko odpravimo ljudi, pripravljamo nove postaje, pišemo karte ljudem, sortiramo potrdila, čemo kar je razdeljeno, in predno moremo pogledati na uro, je polnoč ali pa še kasneje. Tako gre vsak dan od 8. zjutraj do 12. ponoči. Da je pa stvar še slabša, so nam dali na razpolago najboljše sedeže v obeh tukajšnjih gledališčih, da gre mo, kadar hočemo zastoj, toda žalibog, da nimamo tega časa. V dveh mesecih nisem bil enkrat v gledališču. In to je žalostno dejstvo.

Povedati moram tudi, da nismo prav naredili, ker smo razdelili bokse po okrajih in jih ljudem poslali v dotične kraje. Kajti dejstvo je, da vsakdo hoče priti v Ljubljano; ljudje ne morejo čakati, da jih dobijo. Vsakdo, ki ve, da dobi bokso, gre k oblastem, dobi izkaznico, da je pravi človek, potem pa hajdi v Ljubljano. Nad sto ljudi pripelje en vlak in potem se pa vsujejo nad nas, da ne vemo kje se glava drži. Največje sitnosti imamo, ker ljudje ne poznajo nobene reda, in moral sem že policijo klicati na pomoč.

Prav žal nam je, ker je nekaj boks pokradenih. To se je zgodilo na ladiji, kajti nemogoče je, da bi se zgodilo kje drugje. Mi vsi trije smo bili precej časa v Trstu, in Debevec je ostal tam, dokler niso bile vse bokse zapечатene v železniških vozovih, in kare so prišle v popolnem redu v Ljubljano. Zastopniki zavarovalne družbe so bili navzoči v Trstu in so vse zapisali, torej smo zavarovani v tej točki. Zajedno smo pa vsem ljudem katerim je bilo kaj blaga pokradenega, povedali, da zaprišejo, kaj so dobili v boksi, in kaj manjka. Objednani bodo morali oni v Ameriki dati zaprišeženo izjavo. To mislim, da zahtevajo kompanije, in glasom tega bo šla potem oškodnina.

Tekom prihodnjih deset dni bomo gotovi s slovenskimi boksami, mogoče malo prej. Potem pa pride težavno delo: Hrvatske pošiljatev. Tu je stvar vse drugačna. Njih železnice nikakor niso v tako dobrem stanju kot slovenske, in tudi tako številne niso. Pa mislim, da se potegnemo tudi iz te zadrege all right.

Vzel sem več slik, toda ljudi tukaj vzame tri do štiri tedne, predno "developajo" filme. Kakor hitro dobim slike, jih pošljem, da jih priobčite.

Vidim v časopisu, da se v Clevelandu godijo velike stvari; župan se je odpovedal, imeli ste strašno zimo, umore, flu, roparije in bogzna kaj še. Ali mislite, da bi sploh prišel nazaj v Cleveland? No pa nekaj dobrih stvari se je tudi zgodilo v Clevelandu. Nova banka in drugo tako. Mo-

goče bo pa vseeno dobro, da se vrtem, kajti konečno je Amerika edina dežela na svetu, kjer se da živeti. Človek nikdar ne ve, kako je v Ameriki dobro, dokler ne pride ven iz Amerike. Kdor poskusi nekaj mesecev druge živeti, ta že ve. Vi ne veste koliko ljudi skuša iti v Ameriko; posebej pa še oni, ki so prišli iz Amerike. Vsakdo hoče nazaj, nazaj, in drugega se ne sliši kot: oh, ko bi mogel še enkrat v Ameriko! Naj bo še bolj suha, da bi le bili tam! Kdor pozna življenje tukaj, ta že ve.

Iskrene pozdrave vsem.

F. M. Jakšič.

VESTI IZ STARE DOMOVINE

Himne narodov. V poročilih z Balkana čitamo pogosto, da so vojaški oddelki prepevali narodno himno. V vsaki narodni himni se odseva duh naroda, ki jo poje, in dobe, v kateri je nastala. Bolgarska narodna himna, bistra in zanosita "Šumi Marica", je v bistvu stara narodna pesem, s katero so se navduševali za boj bolgarski seljaki ob času vstaje l. 1876; tako je bila pesem posvečena za narodno himno. L. 1823. je spenil grški poet Dionizij Salomós, rojen na Anti pesem o svobodi, ki je postala za Maht zarisovim napevom narodna himna Grkov. Črnogorska himna je znana pesem "O nam onamo". Srbska himna je gromovita bojna koračnica. Turki imajo dve himni. Prva je Donizettijeva, brata znanega skladatelja, ki ga je imenoval Selim II. za ravnatelja tačas ustanovljenemu konservatoriju; a zdaj igrajo pri oficijelnih priložnostih v čino mladoleturško himno, ki je nastala po padcu Abdula Hamida kot delo domačega pesnika in skladatelja. V Italiji imajo oficijelno "Kraljevsko himno", poleg nje pa tudi "Garibaldijevo himno". Luigija Mercantinija. Ruska narodna himna, ki jo je zložil Žukovski, vglasil pa Lvov po naročilu Nikolaja I., ima samo eno kitico. Angleži imajo dve himni: "God save the King" (Bog živi kralja) od Haendla, ter imperialistično "Rule Britannia" (Vlada, Britanija). Avstrijsko cesarsko pesem je vglasil slavni Haydn. Pruska kraljevska pesem "Heil dir im Siegeskranz", se poje po napevu angleške "God save the King"; prava narodna himna pa je "Wacht am Rhein". Francosko himno, širom sveta znano "marsejce" je zložil mladi oficir Rouget d'Isle l. 1792 v Strassbourgu, glavnem mestu nekdanje francoske Alzacije, ki je jela od l. 1871. pod nemškimi jarmom.

Najstarejši časopis. Najstarejši časopis na svetu je "Pekingski list", izhajajoč v glavnem mestu Kitajske v Pekingu. Ustanovljen je bil v 7. stoletju in je torej okroglo 1300 let star. — Najstarejši evropski list je angleški časopis "The Oxford Gazette", ki je bil ustanovljen leta 1665.

Dragocena zlata polja v Rusiji. Soglasno s poročili nekega moskovskega lista sta bila razkrita izza časa, ko se je ruska sovjetska vlada zopet polastila Urals, dva dragocena zlata polja. Eno polje leži baje trideset milj severno od najbolj severnega rova jekaterinoburškega rudarskega okraja. Sovjetski inženirji so sporočili, da bo mogoče povečati pridelek zlata v Rusiji za celih 60 odstotkov, kakor hitro bodo na razpolago potrebni stroji. Gospod Reicre nemški inženir v sovjetski službi, je baje potrdil to poročilo, potem ko je osebno inšpiciral ta polja.

Kje so draginske doklade za vpkopje južne železnice? Slov. piše: Vpkopje južne železnice pričakujemo z največjim trpljenjem draginskih doklad. Toda ni jih od nikoder. Vpkopje državnih železnic dobijo iste zopet povišane. Privoščimo jim od srca, ker v času najhujše draginje ne more nihče živeti brez doklad. Toda vprašamo se ali nismo mi ravno iste službe opravljali kakor oni za dobrobit države in vsega prebivalstva. Torej, če se naša uprava protivi te-

mu, kar je obljubila, da izpolni ravno iste pogoje za svoje osobe kakor državna železnica, bi bila dolžnost naše vlade, da pritisne na upravo južne železnice in jo prisili, da izpolni svojo obljubo. Mogoče nam kdo poreče, pa si še kaj prisluzijo. Vprašamo kako pa? Poglejte si vse starce, kateri so pustili vse svoje moči pri železnici v prid države in vsega prebivalstva, kako komaj lezejo okrog izstradani in raztrgani, potem invalidi, kateri so za vsako službo ne posobni kako si naj še potem kaj prisluzijo. Dobili smo pa poleg naše pokojnine podporo v petih obrokih v roku 8 let eni skupno po 600 kron in drugi po 520 kron. To je bilo vse. Naša uprava trdi, da nima denarja. Ta izgovor ne drži. Naj se vzame denar za nas tam, kakor se vzame za sedanje uslužbenke. Naše trpljenje je priklopelo do vrhunca in strahom gledamo strgani in lačni smrti naravnost v obraz. Srce nas boli pa še tembolj, ko se spominimo, da si menda pač nismo zaslužili s svojim pridnim delom, dokler smo mogli, da nas sedaj izstradanjem do smrti trpinčijo. — Vlada stori svojo dolžnost in reši nas stradanja.

Promocija. Za doktorja prava je promoviral 2. marca v Pragi gosp. Arnost Brilej.

Sestra carja Nikolaja II. v Beogradu. Med ruskimi begunci, ki so v zadnjem času prispeli v Beograd, se nahaja tudi velika kneginja Olga, sestra pokojnega carja Nikolaja II.

DVA FANTA SE SPREJMETA na stanovanje a hrano. 6010 St. Clair-a. (45)

SKOZI TRST.

Končno so se razmere toliko uredile, da je Jugoslovanom mogoče potovati domov skozi Trst. To je velike vrednosti zla sti za one potnike, ki imajo velike prtljage.

Parniki, ki plujejo na Dubrovnik in Trst

30. aprila Belvedere
8. maja President Wilson

Parniki, ki vozijo na Havre ali Cherbourg.

22. aprila Rohambeau
24. aprila La Touraine
24. aprila Mauretania
1. maja La Lorraine
8. maja La Fayette
9. maja Imperator
12. maja La France
22. maja Mauretania

Navedeni vozi red je podvržen slučajnim spremembam. Pišite po cenik za posamezne parnike in razrede.

POTNI LISTI: Potnikom preiskrbim potne liste in drugo, kar rabijo za potovanje.

IZ STAREGA KRAJA: Na 23. febr. so prišli v Ameriko prvi slovenski naseljenci, katerim sem poslal karte. Ako želite tudi Vi dobiti sem svoje sorodnike, mi pišite za to zadevna pojanila.

Najhitreje se sedaj pošlje denar potom drafta. Poslužite se tega načina za pošiljanje.

Cene so:
200 Kron za \$ 2.00
500 Kron za \$ 4.80
1000 Kron za \$ 9.40
10000 Kron za \$93.00
100 Lir za \$ 6.25
500 Lir za \$29.50
1000 Lir za \$59.00

LEO ZAKRAJSEK,
70-9th Ave, NEW YORK, N.Y.

BOLNI, SLABI, NERVOZNI

MOŽJE in ŽENE

PRIDITE in POSVETUJTE SE Z MENOJ DANES.

Ne trpite več dalje na svoji bolezni. Nekdaj ste bili zdravi in veseli, zakaj ne bi bili zopet? Nikdar ne odlašajte, pridite danes in račnite hoditi po poti ZDRAVIJA in SREČE. Večina bolezni se navadno poslabša, razven če ne dobite potrebnega in primernega zdravljenja. IZROČITE SVOJO BOLEZEN MENI v ROKE. Vi dobite koristi mnogih let skušnje pri zdravljenju KRONIČNIH, NERVOZNIH, KOŽNIH in KRVNIH BOLEZNI MOŠKIH in ŽENSK. Jaz ne verujem v polovičarske metode pri zdravljenju mojih bolnikov. Samo da bi jih pogledal in napisal zdravniški recept, to ni dovolj za mene. Jaz želim dati mojim bolnikom vsako zdravljenje, ki jim pomagati znebiti se njih bolezni. Če rabijo raznovrstna zdravljenja, tedaj so lahko prepričani, da dobijo to zdravljenje v mojem uradu. En obisk vam bo pomagal da zveste o moji sposobnosti, da lahko dobite pri meni uspehe.

Zdravil sem z uspehom

Razne kronične bolezni, kakor krvne, kožne ali nervozne nepravilnosti, ledvične, odvajalne in obilne bolezni, pa tudi revmatizem, bolečine v hrbtu ali v sklepih, glavobol, zaprtje, vrtoglavost, pimple in katar v glavi, nos ali vratu. NE ODLASAJTE, AMPAK POSVETUJTE SE TAKOJ.



Ali trpite na

slabih živcih, ohromelam hrbtu, poslabšanih, utripanju arca, slabih pijačah, se težko počutite, imate vrtoglavost, glavobol, slabos pogleda, alabe ude, hule, lišaje, katar, utripanje v vratu, bolečine v želodcu? To in mnogo drugega so prva znamenja, da človek zgublja zdravje in moč.

Dobite pravega zdravnika takoj

MNOGO PLAZEČIH KRONIČNIH BOLEZNI ki so se zanemarjale ali pa nepravilno zdravile, ali ki se niso umaknile zdravljenju manj spretnih rok, mnogokrat se odpravijo z mojim zdravljenjem. Ker sem storil za druge, lahko storim za vas. Dal vam bodem svoje pošteno mnenje o vašem položaju, in vam povem, če vam morem pomagati ko vas prvič natančno PREIŠČEM. Brez ozira kakšno zdravljenje ste imeli, ali koliko časa ste bolni, PRIDITE K MENI. Če ste jemali zdravljenja, ki so se izkazala za nezadostna, tedaj nikar ne izgubite poguma raditega, ker je bila vaša krivda, ko ste izbrali nepravga zdravnika.

MOJ LABORATORIJ

Je dobro založen s polno zalogo ZDRAVIL, ki se potrebujejo v slučajih zdravljenja, torej ko zdravim natančno vem kaj moji bolniki dobivajo in sem prepričan o njih čistosti in moči.

MOJA OPREMA

obstoji z najnovejših ELEKTRIČNIH, ZDRAVNIŠKIH in MEHANIČNIH APARATOV in sem pripravljen zdraviti vas ker sem dobro poučen o moči vseh teh aparatov.

SAMO USPEHI ŠTEJEJO

ELEKTRIČNO ZDRAVLJENJE IN DIREKTNO INJEKCIJE KRVI SERUMA, VACCINA IN BAKTERINA KAR RABIM JAZ Z JAKO POVOLJNIMI USPEHI, ZAGOTAVLJAJO DOBRE USPEHE. POSVETUJTE SE Z MENOJ SEDAJ. NE ODLASAJTE NA DRUGI DAN.

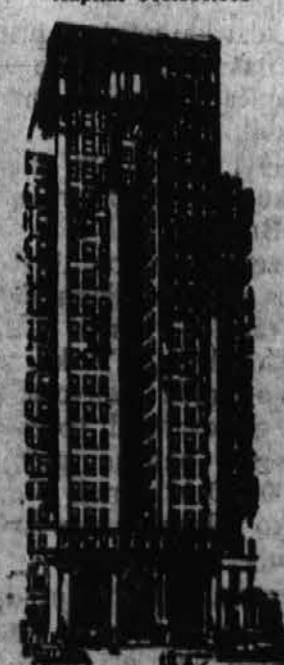
URADNE URE: Dr. KENEALY OB NEDELJAH
OD 9. DO 8. OD 10. DO 2.

647 Euclid Ave. SECOND FLOOR Cleveland, Ohio
NAD NEW IDEA BAKERY REPUBLIC BLDG. ZRAVEN STAR GLEDALIŠČA

NAMESTO KRON

pošljite Dolarje v Jugoslavijo

Ustanovljeno 1841
Kapital \$18,000,000



The American Express Company prodaja tujezemske drafte in tujezemske money odre, NAKAZANE V AMERIKANSKIH DOLARJIH za pošiljatev v Jugoslavijo. Ko dosepejo ti money ordri v domovino se spremenijo v krone kakor je tedaj cena. *KER V JUGOSLAVIJI ZAHTEVAJO DOLARJE, SE DOBI V JUGOSLAVIJI VEČ KRON ZA DOLAR KAKOR PA TUKAJ.

Če ali money ordre morete kupiti v vsakem večjem uradu American Railway Express, podružnici ali uradih American Express Company, v New Yorku, Bostonu, Philadelphiji, Baltimore, Washington, Buffalo, Pittsburg, Cleveland, Cincinnati, Chicago, Detroit, Minneapolis, Milwaukee, St. Louis, Kansas City, San Francisco, Los Angeles, Seattle in Montreal.

Ali pa pošljite v vašem materinem jeziku na naslov spodaj, priložite ekspresni money order ali poštni money order za svoto katero želite poslati, dajte svoje ime in naslov onega, kateremu želite poslati.

FOREIGN MONEY ORDER DEPARTMENT "N"

American Express Co.,
65 Broadway, New York.

Clevelandski urad: 2048 East 9th St.

Kadarkoli pošiljate denar kamorkoli, zahtevajte vedno American Express Co. recept za nje. To je zavarovalnina proti izgubi.

Pozor, Plumbing!

Kadarkoli hočete, da se v vaših hišah naredi plumbarsko delo, se obrnite na svojega rojaka, ki vam naredi to v najboljši zadovoljnosti. Stranišča, kopališča, sinki, itd.

Pojdite k avoju rojaku najprej, predno drugje vprašate. Najstarejši jugoslovanski plumbur v Clevelandu.

NICK DAVIDOVICH

6629 ST. CLAIR AVENUE
Cleveland, Ohio

O. S. Princeton 1173 W
Rosedale 1828

W. K. DRUG COMPANY.

EDINA ŠLOV. LEKARNA
v Clevelandu

Najboljša zdravila, točna
postrežba.

St. Clair Ave. & Addison Rd.,

JOHN KOMIN

lekarnar

Najstarejši slovenski plumburji.

Kadarkoli potrebujete dobrega plumbarskega dela, katerega hočete imeti izvršnega čedno, točno in po meri čval, tedaj se oglašite pri najstarejšem slovenskem plumbarskem podjetju v Clevelandu

MOHAR in OBLAK,

Mi izvršujemo vsa plumbarska dela naše delo je garantirano, naše cene nizke. Tel. Edgewater 1625 R. — 3421 W. 97th St. (K130)

Ne zanemarite svojih zob!

Vi dobite moderno zdravljenje zob brez bolečin po nizkih cenah pri

Dr. I. S. Rubin,

ZOBOZDRAVNIK

5506 ST. CLAIR AVENUE,
blizu 55. ceste.

Preiskava in nasvet zastoj.

NAZNANILO.

Cenjenemu občinstvu naznanjam, da je društvo Jugoslav Camp, št. 293 Woodmen of the World sklenilo, da sprejema člane a prosto vstopnino. To velja do 1. maja. Sprejema se člane od 16. do 32. leta. Seje se vrše 1. in 3. nedeljo v mesecu v Grdinovi dvorani, dopoldne. Pojasnila dobite pri tajniku Wm. CANNON, 6305 Glass Ave. (F52)

NAZNANILO.

Cenjenemu občinstvu naznanjam, da društvo daje do 25. aprila prosto vstopnino. Sedaj sprejemamo tudi prostovoljce od 18. do 35. leta, in tiste pa, ki so bili vojaki, pa do 45. leta. Društvo naredi vsakemu časten pogreb, z godbo in daje \$8.00 na teden bolniške podpore. Sedaj ima te lepo priliko pristopiti. Se lahko vpišete pri Fr. Wirant 969 Addison Rd. tajnik Dr. Slovenskih Dosluzencev Mar. 2.24. Ap. 1.16

HIŠE NAPRODAJ.

hiša za 2 druž. 8 sob, elek. kopališče, spodaj in zgoraj na Thames ave. \$2000 v gotovini. Hiša na Homer ave. 7 sob \$2800 v gotovini. Dve hiši na enem lotu na Addison, poteni. Hiša na 70. cesti, 6 sob samo \$3650. Imamo še več drugih hiš naprodaj. Vprašajte na 6717 ali 6711 Edna ave. 45

PRIPOROČILO.

Rojakom v Newburgu in okolici se priporočam, da jim preskrbim vsakovrstno notarsko delo. Prodajam hiše, odajam stanovanja ter opravljam vse posle z zvezi real estate. Zavarovanja proti ognju in neizgodam. Loti in farne naprodaj. Pobiram vse račune za plin, vodo, elektriko ter pri meni dobite lahko money ordre. Vsakdo bo točno postrežen. Se priporočam.

LOUIS F. PERKO,

8004 Union ave. Union
529 L. 48

Hiša naprodaj na Bonna ave. Lepa hiša za 2 družini. Lepo urejena in po nizki ceni. Pozve se v upravnishvu lista. 45

Najboljše! Najbolj sigurno!

Najbolj praktično!

Pošiljati denar v staro domovino je preko stare

The Lake Shore Banking & Trust Co.

Vogal 55. ceste in St. Clair Ave. Cleveland, O.

Stara Lake Shore banka izdaje bančne menjice, (for draft) katere se izplačujejo po celem svetu, posebno pa pri jugoslovanskih denarnih zavodih, kakor hitro se predloži v izplačilo.

Vložite svoje prihranke in imejte svoje bančne posle z banko, katere OGROMNO PREMOŽENJE znaša svoto preko \$26.000.000.

Mi plačujemo 4 procenta obresti od vaših vlog. Vse naše podružnice imajo tujezemski oddelke, preko katerega morete poslati denar v staro domovino. Posebno pozornost posvečamo Jugoslovancem v Collinwoodu v naši na novo otvorenji podružnici na EUCLID AVE. IN IVANHOE ROAD.

NASLOVI NAŠIH PODRUŽNIC:

E. 55th St. & St. Clair Ave.
Prospect Ave. & Huron Road,
Superior & Addison Road,

St. Clair Ave. & E. 125th St.
Superior Ave. & E. 120th St.
Euclid Ave. & Ivanhoe Road.

Točnost in sigurnost je naše geslo.

Za vse informacije, pošiljanje denarja, kako morete dobiti vaše rojake in prijatelje k sebi, se vseh obrnite na upravitelja našega tujezemskega oddelka g. J. B. Mihajević, ki vam hoče vselej prijazno potrditi in dati vse potrebne informacije.

Pridite osebno ali pa pišite na

The Lake Shore Banking & Trust Company

E. 55th St. & St. Clair Ave. Cleveland, O.

Dr. J. V. ZUPNIK,

SLOVENSKI

ZOBO ZDRAVNIK,

6127 St. Clair Ave.

Kanausovo poštoplje nad Grdinovo trgovino.

Najboljše zobozdravniško delo po nizkih cenah.

Uradne ure od 9:30 jutraj do 8:30 zvečer.

Liberty bondi so sprejemajo se v plačilo polne vrednosti.

Nehajte plačati rent. LASTUJTE SVOJO HIŠO RADI VAŠIH OTROK.

Vaš stari prijatelj John Kovacic je upravitelj oddelka za prodajanje zemljišč od The R. P. Clark Land Co.

Vprašajte

Mr. KOVACICA za nasvet

On je sedaj z R. P. Clark Land Co. na 501 Bangor Bldg. 942 Prospect St.

Telefon Prospect 316

ISCE SE SOBA za enega fanta, s hrano vred, najraje med 60. in 70. cesto. Vprašajte naj se v uradishvu (45)

Premislite dobro, komu boste vročili denar za poslati v stari kraj ali pa za vožnje listke

Sedaj živimo v času NEGOTOVOSTI in ZLOBABE, vsak skuša postati hitro bogat, ne glede na svojega bližnjega. Razni agentje in zakotni bankirji rastejo povsod, kakor gobe po dežju.

V teh časih se stavijo v denarnem prometu nepričakovane zapreke starim izkušnim in premožnim tvežkam; kako bo pa malim neizkušenim začetnikom mogoče izpolniti svoje neutemeljene obljube, je veliko vprašanje.

Naše denarne pošiljave se zadnji čas primeroma sedanjim razmeram v Evropi dovolj hitro in zanesljivo izplačujejo.

300 Kron \$2.70

400 Kron \$3.60

500 Kron \$4.50

1000 Kron \$ 8.00

5000 Kron \$40.00

10000 Kron \$78.00

Označene cene so veljavne do dne, ko se nadomestijo z drugimi.

Denar nam poslati je najbolje po Domestic Postal Money Order, ali pa po New York Bank Draft.

Frank Sakser

82 Cortlandt St.

New York, N. Y.

NAPRODAJ STE DVE HIŠE vanka 2 | PRODAJALCI, možki, ki znajo proda- | HIŠA NAPRODAJ na Premier Ave. družini. Ena se nahaja na 71. cesti, | jati manufakturno blago, dobijo takoj | Lepa hiša, za 2 družini, vse udobnosti, druga na 78. cesti, obe blizu St. Clair | delo. Rejmern Dry Goods Store, 3423 | velik lot. Proda se poceni. Pozve se v | upravnishvu tega lista. (45)

Ali veste?

Da smo mi v zvezi z vsemi večjimi bankami v JUGOSLAVIJI?

Da mi pošiljamo denar v te dežele po najnižjih dnevnih cenah in garantiramo vaš denar.

The Lorain St. Savings & Trust Co.

Vogal Lorain St. in Fulton Rd.

Kapital \$200.000.

Preostanek \$206.015.39

Bailey's THE BIG STORE

Fine preproge po posebni ceni.

SEAMLESS WILTON PREPROGE

Standard kakovosti, jih imamo v 3 vzorcih in treh merah. Vse perfektno.

Mere 9x12 čevljev \$63.50

Mere 8.3x10.6 čevljev \$57.50

Mere 6x9 čevljev \$36.00

IZVRSTNE WILTON PREPROGE

Vse 9x12, kvalitete kakor W. & J. Sloan s Karnak, Hardwick ali Shah Abas. Krasni vzorci:

Vredni do \$168.00 \$148.50

Ista kakovost, mere 8x10.6, po \$139.50

NAJBOLJŠE AXMINSTER PREPROGE

Mere 9x12 čevljev po \$81.50

Mere 8.3x10.6 čevljev po \$72.50

Mere 7.6x9 čevljev po \$57.50

Mere 6x9 čevljev po \$43.50

Mere 4.6x6.6 čevljev po \$24.50

Mere 33x70 inč po \$11.49

Mere 27x54 inč po \$ 6.75

National Fiber preproge, vzorci v vseh efekti, rjave, modre ali zelene,

jako teške, 9x12 čevljev po \$21.50

8.3x10.6 čevljev po \$18.50

Seamless Brussels Preproge, jako trpežne, velike izbira lepih vzorcev, vsi prefektni

9x12 čevljev po \$38.75

8.3x10.6 čevljev po \$36.00

Straight Line Tile Inlaid Linolej, novi vzorci, solidne barve, vse rezane iz role,

izpod cene \$1.88

Bailey's — Peto nadstropje.

Naprodaj je restavrant in Vprašajte se v upravnishvu listrgolna z mehikimi-pijacami. Ista. 46

Ali je tudi Vas zadela Flu preteklo zimo?

Ali ste bili vi ali vaša družina bolni? Ali ste mogli priti v bolnišnico ali pa dobiti dobro strežnico?

Ali se zavedate, da v Clevelandu jako primanjkuje bolniških postelj, da primanjkuje denarja, da se dobijo izurjene strežnice, ne samo v izvanrednih slučajih, kakor je epidemija influenza, ampak vsak dan, pri NORMALNI strežbi bolnikov.

Vi lahko pomagate ljudi ozdraviti

226 bolnih oseb je bilo zavrženih iz bolnišnic v decembru, ker ni prostora za nje.

443 bolnikov je bilo zavrženih iz bolnišnic v januariju - ker ni prostora.

887 bolnih oseb na domu v nov. ni moglo dobiti postrežbe, ker ni strežnic.

16 slučajev nalezljivih bolezni zavrženih v City Hospital samo v januariju, ker ni prostora, in so morali iti na svoj dom, kjer so s svojo boleznijo grozili zdravju zdravih ljudi.

10 slučajev spolnih bolezni zavrženih v City Hospital v februariju, in šli so nazaj, da razširjajo skriti strup svoje bolezni.

Cleveland je 30 procentov pod New Yorkom in Bostonom, kar se tiče razmerja bolniških postelj je premalo za normalne potrebe.

V Clevelandu jako primanjkuje bolniških strežnic — primanjkuje bolniškega prostora. Stotine dobrih žensk bi se posvetili temu poklicu, da imajo potrebni ekvipment.

The Cleveland Hospital & Health Survey je nepristansko objavil vsa dejstva. Tu ni nobene politike, nobenih privatnih interesov v tej prošnji za večjo mestno bolnišnico.

\$3.500.000 bondov je treba za to. Volitve so 27. aprila. Stvar je skrajno nujna — ne smemo se približati še eni zimi, ne da bi opremili svoje lastne ljudske bolnišnice z vsem potrebnim.

Ta oglas je plačan s prostimi darovi, katere je nabral The Cleveland Advertising Club pod načelstvom Dudley S. Blossom, mestnega zdravstvenega ravnatelja in Alva Bradley, direktorja javne blagajne.

VOLITE "YES" ZA BONDE MESTNE BOLNIŠNICE PRI PRIMARNIH VOLITVAH V TOREK, 27. APR.

SVETLOBA IN SENCA.

POVEST
Spisal
DR. FR. DETELA.

Rozali se je zdel mož lahkomiseln; zato je s podvojenjo pazljivostjo gledala ona, kje bi se dalo kaj prigospodinjiti. Otrokom je bilo v hvali vsako jabolko, vsak oreh, ki ga je prinesel stric Tone ali teta Mana; kakor čebulice so obdelavali vrtniček in njivico; kravica jim je bila zaklad, ki so ga vsi skrbno čuvali, in če se je domača kokoš kam zatekla, je skočila vsa hiša pokoncu.

"Kdaj bodo pa začeli ti otroci resno delati?" je vprašala neke nedelje popoldne Rozala, ki je sedela z možem pri Klančarju in gledala otroke, ki so skakali po trati.

"Naj se še naskakejo in nakiče," je menila Mana.

"Živina, ki se premlada vpreže," je dejal Bric, "zaostane, in za človeka ni hujšega v mladih letih ko preveč dela in premalo kruha."

"Ampak za pašo," je dejala Rozala, "bi bila Janez in Gašper vendar že."

Tone pa je bil teh misli, da za pašo otroci sploh niso in da jim ni živine v roke dajati, ker ne znajo ž njo ravnati; potem vidijo na paši marsikaj, kar ni zanje, in en po-kvarjen pastir pohujša deset nedolžnih; otroci da naj dela-jo pred očmi svojih staršev, da ostanejo kar najdalje, ka-kor se pravi, neumni; črivo sadje zori najhitreje, in kar prežgodaj cvete, vse slana po-mori.

"Zakaj pa se pojo tako le-pe pesmi o veselih pastir-čkih?" je menila Rozala.

"V pesmih je vse lepo," je dejal Tone; "na pašah pa ne."

"In božični pastirčki pri ja-selcah, kako so ljubki!" se je vnmala Mana.

"Ali si jih ogledala kateri-krat natančno, Mana?" je de-jal Bric. "Saj ni nobenega otroka vmes; sami odrasli mladeniči in tudi sivobrati možje."

"Takšni so za k živini," je dejal Tone. "Ali veš ti, Janez, na koga sem jaz mislil, da bi mi pasel? Na Tetreva."

"Na tega lenuhal!" se je ču-dil Janez.

"Jaz bi ga rad dela navadil. Vedno pride kaj prosit in to-ži, da nima lahkega, priprav-nega dela. Paša bi bila kakor nalašč zanj, da bi mu ne bilo treba kruha stradati."

Tetrev je bil namreč zdaj siromak, ker ni imel nikogar, da bi se nanj naslonil. Umri mu je bil Gašper in kmalu za njim stari Križman, ki se je bil prehladil takrat, ko sta ga bila Gašper in Tetrev z voza izgubila. Mladi Križman pa ni bil zatorej; ta je bil priden in varčen, šorej pust človek. Sploh je bil opazil Tetrev, da prijetni ljudje hitreje mro ko neprijetni in da postaja tako življenje vedno pustejše.

V take žalostne misli utop-ljen je sedel Tetrev na klopi pred svojo kočico in preudarjal kako bi dobil kaj moke in ma-sti ali vsaj krompirja, ne da bi bilo treba delati. Na pijačo si že ni upal več misliti in z bridko hvaležnostjo se je spo-minjal rajnega Gašperja in dobrodušnega Križmana. Kaj hoče! Takšna je letina!

Premotil ga je Tone.

"Sedi, Tone," je dejal Tetrev, "da ti s čim postrežem!"

"Ni treba nič," je branil Tone.

"Treba, treba; samo poča-kaj malo!" je dejal Tetrev in izginil izpred hiše.

Preden se je še Tone prav-zavedel, je že prinesel en li-ter vina in en hlebec kruha od Rožmana.

"Jaz ne bom ne pil, ne je-del," se je jezil Tone.

"Jaz pa bom," je dejal Te-trev in se ni legal. "Rožman je rekel, da upa tebi, in če bi bil naročil vedro vina in celo peko kruha. Ti plačaš lahko, kadar hočeš; zdaj pa pijva na tvoje zdravje! Tebi se godi dobro, meni pa slabo; tako je na tem svetu."

Tonetu je bila na jeziku pikra beseda, da ni on niče-sar naročil, da naj torej Te-trev sam pije in sam plača. Toda s čim? mu je padlo v glavo, in potrpetel je.

"Hvala Bogu!" je vzdihnil Tetrev in odrinil izpraznje-no steklenico in pol hleba kruha. "To-le bo še za večer-jo. Zdaj pa povej, Tone, kaj da bo dobrega!"

"Vprašat sem te prišel," je dejal Tone, "če bi šel ti k nam za pastirja. Časa imaš gosti, in delo ni težko. Gašperjevo živino bi pasel."

"Gašperjevo, praviš ti?" se je praskal mož za ušesi. "Ma-lo star sem že in nekako trd v nogah. Ali mi verjameš, da zjutraj včasih vstati ne mo-rem; tako me drži. Sam sem, zapuščen siromak. Paša je tudi huda reč. Zjutraj rosa in mraz, opoldne vročina, in ži-vina sitna. Za stare noge je to težko delo. No, pa pasel bi jaz že; kdo bo pa vračal?"

"Že vidim, da ne bo nič s teboj," je dejal Tone, ki se mu je dozdevalo, da hoče postati Tetrev nekak živino-rejski nadzornik.

"Nič se ne boj, Tone! Bo," ga je ustavljal Tetrev. "A stvar se mora premisliti. Pre-hitro storjena je vselej izka-žena."

Začela sta se pogajati, in nazadnje se je Tetrev toliko zavezal, da pride drugega dne že h kosilu; samo to je še prosil, da naj poišče Tone do-ma kake stare črevlje, ki jih sam več ne nosi; za pašo in za tisto strupeno roso po travi pa bi bili dobri.

Od Tetreva je šel Tone, prav malo zadovoljen s svojo kupčijo, k Rožmanu, da bi po-ravnal Tetrevo račun.

"Ali samo ta račun, za en liter vina in en hlebec kru-ha," je vprašal krčmar, "ali tudi prejšnjega?"

"Kakšnega prejšnjega?" se je čudil Tone.

"No, saj sem jaz tudi rekel Tetrevu, da s tem ne bo nič. On ima namreč pri meni ved-no kaj dolga. Večkrat sem se že zarotil, da mu ne upam nič več; pa zmeraj še preslepari ali mene ali ženo. Potlej pa išči, kjer nič ni! In zdaj, ko je prišel po vino, je dejal, da naj njegov stari dolg kar temu računu pripišem, da pojde vse obenem."

"O ne, Rožman. Ta račun poravnam jaz; kar se je pa prej zadolžil Tetrev in kar se še bo, pa ne. Če mu ti kaj daš, mu daj v božjem imenu, v mojem nk."

Dalje prihajajo.

General Pershing, vrhov ni poveljnik ameriške arma-de v Franciji tekom svetovne vojne, se je izjavil, da je kan-didat za predsednika. Per-shing bo kandidiral kot re-publikanec. Sedaj je enajst republikanskih kandidatov za predsednika ter sedem de-mokratskih.

Naprodaj je Ford Truck, tono in pol. Proda se za \$450. Vprašajte na 1426 E. 45th St. 47

SLOVENSKA DEKLETA, ki so deloma izurjene v trgovini, dobijo takoj delo stalno ali samo nekaj ur na dan. Reimera Dry Goods Store, 3423 St. Clair Ave. (45)

NEWBURŠKI ROJAKOM.

Ker se na dvakratno nazna-nilo v listu nihče ni oglasil, oziroma se jih je malo prija-vilo, smo primorani sklicati zadnjo sejo, v soboto zvečer, 17. aprila ob 7. uri. Vabljeni so v njih lastno korist vsi ro-jaki, ki imajo plačane svoje prispevke vsaj za mesec jan. Union Lodge št. 117. Vsak naj prinese s seboj union kar-to, ker sicer ne bo dovoljen vstop v dvorano. Torej se zanesljivo udeležite seje v so-boto v Plutovi dvorani. Na morebitna kritiziranja se ne bo oziralo, ker to bo zadnja in odločilna seja. Za polno-številno udeležbo se pripo-čoa

Union Lodge št. 117.

POZOR!

Slovenci in Hrvati, zdaj se vam nudi lepa prilika, da ku-pite hišo. Na razpolago imam nove hiše, trgovine. Hiše so za 1, 2 ali 3 družine, po-jako nizkih cenah. Naprodaj imam tudi jako lep candy store s stanovanjem, po nizki ceni. Dobro upeljano mesni-co. Pripravljen sem vam tu-di poiskati stanovanje. Pripo-ročam se za obilen obisk in bodete lepo postreženi. Do-bro poznani prodajalec hiš in farm, The Waterloo Realty Co, Martin Poljanec, 15202 E. 152nd St. Collinwood.

3 sobe se oddajo v najem za malo družino. 1148 Nor-wood Rd. 46

Naprodaj je lep lot, na 144 cesti, lot 42x140, blizu St. Clair ave. Vprašajte pri G. Toman, 1065 E. 66th St. 54

VABILO!

Dr. Marije Magdalene pri-redi plesno veselico v soboto zvečer, 24. aprila, 1922 v John Grdinovi dvorani. Vab-ljeni ste vsi, posebno pa da se vse društveno sestre ude-ležijo. Vabi vas uljudno Odbor.

HIŠE NAPRODAJ.

Hiša naprodaj 7 sob, na Vine St. lot 50x150, cena \$3500. Takoj \$500. Hiša 14 sob, na 53. cesti, cena \$5500. Hiša 16 sob, za 4 družine na 63. resti, cena \$8700, takoj \$2000. Dve hiši na 51. cesti, troje kopalšč, škrljeva stre-ha, fine kleti, vse v dobrem stanju. Cena samo \$10.500.

Hiša 7 sob, na Bonna ave. cena \$4700. Tri nove hiše na Euclid, O. zraven tovaren in zraven kare, cene so \$6500, takoj \$1000.

Hiša 8 sob na 170. cesti, cena \$5500. Hiša 12 sob na Prosser ave. cena \$7500. Dve hiši na Bonna ave. prva 11 sob, 2 garaži, druga 12 sob, elektrika, kopalšče, lot 80x135. Cena \$14.000. Hiša 6 sob na 76. cesti elektrika, kopalšče, furnes, škrljeva stre-ha, vse moderno. Cena \$5500. Hiša na Carry ave. 6. sob, ce-na \$3900.

Za vse te hiše se poizve na 6106 St. Clair ave. 45

NA NORWOOD RD.

naprodaj hiša 12 sob, 2 furne-sa, kopalšče, 12 let stara, ce-na samo \$8500. Hiša za 4 družine, na 66. cesti, cena \$6500. Hiša zidana, cena samo \$9500. Oglasite se na 6508 St. Clair ave. W. F. 48

VABILO

KONCERTU in PLESU,

KATEREGA PRIREDI

SLOVENSKA GODBA BLED, V NEDELJO, 18. APRILA,

V JOS. BIRKOVI DVORANI, 6006 ST. CLAIR AVE. OB POL 8. ZVEČER.

—Program—

- 1.) March: On Dress Parade. W. Paris Chambers.
- 2.) Overture: Light Cavalry F. von Supe.
- 3.) Waltz: Šobr Las Olas. J. Rosas.
- 4.) Polish Dance: Kuyawiak. H. Wienawski.

ODMOR.

- 5.) Selection: Lucia di Lammermmor. Donizetti.
- 6.) Patrol: Blue and Grey. C. W. Dalbey.
- 7.) Cornet solo: Drink to me only with thine Eyes. arr. by M. L. Lake.
- 8.) Selection: H. M. S. Pinafore. A. Sullivan.
- 9.) March: Dunlap Commandery. R. B. Hall.

Vstopnina za moške 50c, za ženske 35c

Po koncertu se začne ples in prosta zabava, vrteli se bo moralo vse, staro in mlado ob zvokih godbe katere bo proizvajala vsakovrstne poskočne komade.

Ker je to prvi koncert, katerega priredi slovenska godba Bled v teku štirih let svojega obstoja in to sicer pod novim vodstvom g. J. Ivanush-a, se nadejamo od strani cenejne publike velike udeležbe. Torej nasvidenje 18. aprila v Birkovi dvorani.

Se priporoča slovenska godba Bled.

Spomladanski izpuščaji

so zelo neprijetni in jih je povzroča-jo alergični napenjalci, ki so v krvi in krievni. Poznani so vsled svojih srčnih lastnosti in vsled trdovrat-nosti za zdravljenje. To povzroča nelagodje. Očisti kri potam vpo-rabo

Severa's Blood Purifier

(Severova Kričistilica), ki je pri-znan kot regulator sistema ni po-maga naravi v izločevanju nečisto-ti ter tako odpravi moršnje, rane, opekline, prisa in splošno hiranje. Poskusite ga. Naprodaj v vaših lekarnah. Cena \$1.25 in 50 darka.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA

NE BODITE BOLNI!

Slika predstavlja človeško hrbtni-co, katere je pri vsakemu bolniku edini ključ do zdravlja. Ako trpite v katerem od sledečih



Pridite takoj k meni, jaz vam bo-dem odstranil vzrok da boste ozdra-vili v primerno kratkem času, ter ostali zdravi. Polasnilo zastoj.

ALBERT IVNIK, D. C.

slovenski doktor kiropraktike
5506 St. Clair Ave. Meulhauser Block
URADNE URE: 10-12 dop. od 2-4 pop. in od 7-8 zvečer. Ob nedeljah od 10-12 dop.

Dr. H. O. Stern, zobozdravnik

1355 E. 55th St. vog. St. Clair
Vstop na 55. cesti nad lekarno

Ure od 9. zjutraj do 8. zvečer.

Zaprto ob sredah pop. tudi v nedeljo zjutraj.

Naprodaj je slovanska gro-cerija. Pozve se pri Mr. Kren 6106 St. Clair ave. 46



X-zarki preiskava za \$1.00

Če ste bolni, brez utru kaj je vaša bolezen, ali koliko ste že obupali zaradi bolezni!

Nikar ne izgubite upanja, ampak pridite k meni!

Jaz zdravim vsakovrstne specialne bolezni možgani in žensk, zajedno pa bolani krvi, kude solenja, obisti, letar, pijuč, mišic, arca, novu in grta. Z pomočjo X-zarkov, elektricitete in mojnega najbolj modernega zdravljenja, boste postali boljši v najkrajšem mogočem času.

Pri nas ni nobenega ugibanja.

Skrivnost mojega uspeha je moja skrbna metoda preiskave, da doženem, kaj vas boli. Jaz rabim X-zarke stroj, mikroskop in kemično analizo ter vse znanstvene metode, da proučim vzrok vašega trublja.

Ali ste slabi? Pridite k meni, jaz vam pomagam!

Moje posebno preučevanje metod, ki se rabijo na evropskih klinikah v Berlinu, Londonu, Dunaju Pa-rizu in Rimu in moja dvajsetletna skrbna v zdravljenju skutnih in kroničnih bolezni možgani in žensk mi daje prednost pri zdravljenju in moji uspehi so bili jako zadovoljivi.

Jaz rabim veliko krvno srgdatvo 606 in 914.

Vse zdravljenje absolutno brez bolečin. Vi se lahko zanesete na pošteno mnenje, pošteno postrežbo in najboljše zdravljenje za ceno, ki jo morate plačati.

Če je vaša bolezen neozdravljiva, vam takoj povem. Če je ozdravljiva, boste ozdravili v najkrajšem času. Govorimo slovensko.

DOKTOR BAILEY "SPECIJALIST"

5511 Euclid Ave. blizu 55. ceste Room 212. Drugo nadstropje. Uradne ure od 9:30 zjutraj do 8. zvečer. V nedeljo od 10. do 1.

Cleveland, Ohio



VAŠI SORODNIKI V EVROPI

JAKO ŽELIJO, DA PRIDEJO K VAM. ZAKAJ NE POSLJETE PO NJE?

Ta urad je popolnoma pripravljen, da preskrbi vašim ljudem vse potrebno, da pridejo sem.

MI NUDIMO

direktno službo iz Ljubljane, Zagreba, Trsta do Clevelanda, Ohio. Za hitro in uspešno postrežbo oglasite se pri

ZUPNICK & COMPANY

POŠILJANJE DENARJA IN URAD ZA SIFKARTE.

6024 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, OHIO
Za parnik President Wilson, ki odplove 8. maja imamo še prostor.

SLOVENSKI POGREBNI ZAVOD IN TOČNA POSTREŽBA Z BOLNISKIMI VOZI.



Cenjenim rojakom in društvom se pri-poročamo za vodstvo po-grebno. Točna, lepa in poceni postrežba vseh slučajih. Na raz-polago imamo udobne bolniške vozove za prepeljavanje bolni-kov iz bolnišnice ali v bolnišnico. Odprto noč in dan, dobite nas lahko vsak čas. Se priporočamo na-klonjenosti rojakov.

ZAKRAJŠEK & KAUŠEK

slovenska pogrebni in balzamista. 1105 Norwood Rd. naspr. sl. cerkve sv. Vida
PRINCETON 1735 W ROSEDALE 4983



HITRA POMOČ

Oslablost, valed pretežnega dela, izdelanost, okoreli sklepi in mišice, slabost, hrbet, pretegujenje in izpahenje, temu je lahko hitro od pomoči s takojšnjo uporabo

PAIN-EXPELLERJA

"Prijetna in v potrobi"

Družina, ki so enkrat spoznale njegovo zdravilno moč, ne bodo več brez njega. Samo en Pain-Expeller je, in v vaše varstvo je opremljen s našo tvorniško znamko

SIDROM

Če nima navojek te tvorniške znamke, ni pristen in ga zavrnite. \$5 in 70 centov v vaših lekarnah ali po pri

F. AD. RICHTER & CO., 326-330 Broadway, New York

NAZNANILO.

Društvo Srca Marije (staro) je na redni mesečni seji sklenilo, da daje prosto pristopnino za mesec april, maj in junij. Mnogo je še naših žena in deklet, ki niso še pri nobenem društvu, izgovarjajo se, oh, ko je treba toliko pristopnine plačati. Sedaj žene in dekleta, nudi se vam krasna priložnost da se okoristite. Društvo je na najbolj-ši finančni podlagi, premoženja ima čez \$120.00, za en dolar mesečnine daje posmrtnine \$300, katere pa vsi oziroma gre njihov moč k zdravniku, plača 20-več na mesec, in ko ji moč umre dobi \$150.00 posmrtnine. In ka-tera zbol, daje društvo \$6.00 bolniške podpore. To društvo je eno najstarej-ših v naselbini, ustanovljeno je bilo leta 1896, torej obhaja letos dvajset-letnico, za kar se članice že prav pri-dno pripravljajo. Cenjene žene in de-kleta, katero veselje pristopiti, naj gre k dr. Seliskarju ter naj prinese zdrav-niško sribevalo k sebi, ki se vrši vsako drugo nedeljo v mesecu v John Ord-novi dvorani.

POZOR.

Slovenskemu občinstvu se priporočam za obila naročila pri papirnanju stanovanj. Iz-vršujem vsa dela, ki mi jih iz-ročite v vašo popolno zado-voljnost in po zmernih ce-nah.

ANTON COLARIC,
Expert Paperhanger,
6009 St. Clair ave. 56

5%

Avtoriziran kapital
\$500.000.00

SLOVENSKO STAVBINSKO IN POSOJILNO DRUŠTVO
6313 ST. CLAIR AVE.

PLAČUJE **5%** OBRESE

Najboljši čas, da vložite svoj denar v napredno slovensko podjetje.
Denar je varen, dvigniti ga morete vsak dan.
Zavod je pod strogim državnim nadzorstvom.
Uradujemo tudi zvečer, ko imate čas in pogovorit se mo-rete v svojem materinem jeziku.
Kadar prodajate, ali kupite posetva, oglasite se pri nas za svet.
Vlagajte svoj denar tam, kjer boste lahko dobili pomoč v slučaju podpore. Naš zavod je za slovenske in hrvatske delav-ce — od njih tudi pričačujemo sodelovanja.

SLOVENSKO STAVBINSKO IN POSOJILNO DRUŠTVO

5%

5%

Naprodaj je hiša za 2 dru-gi, 5 sob spod. 5 sob zgor. kopalšče. Cena \$5500. Takoj \$1500. Na 975 E. 74th St. Vprašajte 1193 E. 82nd St. Princeton 1246 W. 46

5%

Delo dobi deset unijskih karpenterjev za finišanje in drugo delo. Plača \$1.10 in več na uro. Pridite priprav-ljeni za delo. 927 Alhambra